

Takbir-i-Tahreema

اللَّهُ أَكْبَرُ

Allah-ho-akbar

Allah är störst!

Dua-e-Niyyah

وَجَّهْتُ وَجْهِيَ ١ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ
وَالْأَرْضَ ٢ حَنِيفًا وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ٣

Wajj-jahto waj-hiya ¹ lillazi fatarassama-wati wal-arza ² hanifawn-wama ana minal mushrikin ³

Jag har vänt mitt ansikte mot Honom ¹ Som skapade himlarna och jorden. Alltid böjt mig för Honom. ² Och jag är icke bland dem som förbinder gudar med Honom. ³

Thanà

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ ١ وَبِحَمْدِكَ ٢ وَتَبَارَكَ
اسْمُكَ ٣ وَتَعَالَى جَدُّكَ ٤ وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ ٥

Subhana-qalla-humma ¹ wa-bihamdika ² wa-ta-baara-kassmoka ³ wa-ta ala djaddoka ⁴ wa la ilaha ghairok. ⁵

Helig är Du, O Allah ¹ och lovprisningen är Din ² och Ditt namn är välsignat ³ och upphöjd är Din majestät ⁴ och det finns ingen värdig tillbedjan förutom Dig. ⁵

Ta'awúdh

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

A-ouzo billaa-hi ¹ minnash-shäita-nirradjeem ²

Jag söker skydd hos Allah ¹ mot Satan, den förkastade ²

Tasmiá

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismilla hirr-rahma nirrahim

I Allahs, den Nåderikes, den Barmhärtiges namn.

Surah Al-Fátiha

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ¹ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ² مَالِكِ
يَوْمِ الدِّينِ ³ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَ إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ⁴ اهْدِنَا
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ⁵ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ ⁶
غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ⁷

Allhamdo lillahi rabbil-aalamiin. ¹ Arr-rahma-nirra-heem. ² Maliki yaumiddeen. ³
Iyyaka na-budu wa iyyaka nastaeen. ⁴ Ihdinassirat-al-mustaqeen. ⁵ Siratalla-zeena an
amta aläi-him ⁶ ghäirill-maghzobi aläi-him wa-lazoa-leen, ⁷

All lovprisning tillkommer endast Allah, världarnas Herre, ¹ den Nåderike, den
Barmhärtige, ² domedagens Härskare. ³ Dig allena tillbedjer vi och Dig allena
bönfaller vi om hjälp. ⁴ Led oss på den rätta vägen, ⁵ deras väg vilka Du bevisat nåd, ⁶
vilka icke har ådragit sig vrede, och som icke har gått vilse. ⁷

Surah Al-Falaq

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۱ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۲ وَ
مِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۳ وَ مِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ
فِي الْعُقَدِ ۴ وَ مِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۵

Qoll a-ouzo be rabbil falaq. ¹ Min sharri maa khalaqq. ² Wa min sharri ghasekinn izaa-waqabb. ³ Wa min sharrinn naffaa-saate fil oqadd. ⁴ Wa min sharri hasedinn izaa hasadd. ⁵

Säg: Jag söker tillflykt hos den Herre som klyver, ¹ från det onda i det Han skapat, ² och från det onda i mörkret när det övertäcker, ³ och från det onda i dem som blåser på knutarna, ⁴ och från det onda i den avundsjuke när han missunnar. ⁵

Surah Al-Nas

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۱ مَلِكِ النَّاسِ ۲ إِلَهِ النَّاسِ ۳
مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۴ الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي
صُدُورِ النَّاسِ ۵ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۶

Qoll a-ouzo bi-rabbin-naas. ¹ Malikinn-naas ² elaa-hinnaas ³. Minn-sharrill was-waasill khannaas. ⁴ Allazii yowasweso fii sudorinnaas. ⁵ Minall djinnate wann-aas. ⁶

Säg: Jag söker tillflykt hos mänsklighetens Herre, ¹ mänsklighetens Konung, ² mänsklighetens Gud, ³ mot den smygande viskarens onda (viskningar;) ⁴ som viskar till människornas hjärtan, ⁵ från Jinn och mänskligheten. ⁶

Tasbih

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ

Sob-haana Rabbi-jall Azeem

Helig är min Herre, den Störste

Tasmi

سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ

Sami Alla-ho-limann Hamidah

Allah lyssnar till den som prisar Honom.

Tahmid

رَبَّنَا 1 وَلَكَ الْحَمْدُ 2 حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ 3

Rabbanaa ¹ walakall hamd ² Hamdann kasiirann tayye-bann mubarakann fihi ³

O vår Herre ¹ och lovprisningen är din ² den lovprisningen som är alldeles ren och välsignad ³

Tasbih

سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى

Sob-haana Rabbi jall-alaa

Helig är min Herre, den Högste.

Jalsa

رَبِّ اغْفِرْ لِي¹ وَارْحَمْنِي² وَاهْدِنِي³ وَ عَافِنِي⁴
وَاجْبُرْنِي⁵ وَارْزُقْنِي⁶ وَارْفَعْنِي⁷

Rabbigh-firlih,¹ Warr-ham-nii,² Wah-di-nii,³ Wa-aafi-nii,⁴ Wadj- bor-nii,⁵ War
zoq-nii,⁶ Warr-fa'-nii.⁷

O min Herre förlåt mig,¹ och förbarma Dig över mig,² och vägled mig.³ och giv mig
trygghet,⁴ och förbättra mina svagheter,⁵ och skänk mig uppehälle.⁶
och upphöj mig!⁷

At-tashahud

التَّحِيَّاتُ لِلَّهِ وَالصَّلَوَاتُ وَالطَّيِّبَاتُ¹ السَّلَامُ
عَلَيْكَ أَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ² السَّلَامُ
عَلَيْنَا وَعَلَىٰ عِبَادِ اللَّهِ الصَّالِحِينَ³ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ⁴ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ⁵

Atta-hiyaato lillaahi waas-salawaato wat-tayyibaato.¹ As-salaamo aläika ayyo-hanna-
biyyo wa rahma-tollaa-hi wa bara-kaato-ho.² As-salamo aläinaa wa ala ibadilla-hiss-
saali-heen.³ Ash-hado allaa ila-ha illallaa-ho⁴ wa ash-hado anna Mohammadann
abdohoo wa rasoloh.⁵

All verbal och fysisk tillbedjan och finansiell uppföring är endast för Allah.¹ Frid
vare med dig O Profet och Allahs barmhärtighet och Hans välsignelser.² Frid vare
med oss och med Allahs rättfärdiga tjänare.³ Jag vittnar om att ingen är värdig
tillbedjan utom Allah,⁴ och jag bevitnar att Muhammad är Hans tjänare och Hans
sändebud.⁵

Durood

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ¹ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ² كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ³ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ⁴ إِنَّكَ حَمِيدٌ⁵ مَجِيدٌ⁵ اللَّهُمَّ
بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ⁶ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ⁷ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى
إِبْرَاهِيمَ⁸ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ⁹ إِنَّكَ حَمِيدٌ⁹ مَجِيدٌ¹⁰

Allaa-homma salli alaa Mohammadinn¹ wa-alaa ali Mohammadinn² kamaa sallaita
alaa Ibraa-hiima³ wa alaa aali Ibraa-hiima⁴ innaka Hameed-om majiid.⁵ Alla-
homma baarik alaa Mohammadinn⁶ wa alaa ali Mohammadinn⁷ kamaa baarakta alaa
Ibraa-hiima⁸ wa alaa ali Ibraa-hiima⁹ innaka Hameed-om majiid.¹⁰

O Allah, välsigna Muhammad¹ och Muhammads folk,² som Du välsignade Abraham³
och Abrahams folk.⁴ Du är förvisso lovprisad och ärad.⁵ O Allah, ge framgång åt
Muhammad⁶ och Muhammads folk,⁷ som Du gav framgång åt Abraham⁸ och
Abrahams folk.⁹ Du är förvisso lovprisad och ärad.¹⁰

Bön i Salat

رَبَّنَا¹ اٰتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً² وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً³ وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ⁴

Rabba-naa¹ aati-naa fidd-donya hassanatann² wa fill-aakhirati hassanatann³ wa
qinaa azaa-bannaar.⁴

O vår Herre,¹ giv oss goda ting i denna värld² lika väl som goda ting i den
kommande världen³ och skydda oss från Eldens pina!⁴

Bön i Salat

رَبِّ اجْعَلْنِي مُقِيمَ الصَّلَاةِ ۱ وَ مِنْ ذُرِّيَّتِي ۲ رَبَّنَا
وَتَقَبَّلْ دُعَاءِ ۳ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي ۴ وَلِوَالِدَيَّ ۵ وَ
لِلْمُؤْمِنِينَ ۶ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ۷

Rabbidj-alnee mokki massalati ¹ wa min zurri-yaati ² rabba-naa wa ta qabball duaa. ³
Rabba-nagh firli ⁴ wali waali dayya ⁵ wa lill mo' mi-neena ⁶ yauma ya qoo-moll
hisaab. ⁷

O min Herre, få mig att iaktta bönen, ¹ och mina barn också. ² Vår Herre! Acceptera
min bön, ³ Vår Herre förlåt mig ⁴ och mina föräldrar ⁵ och de troende ⁶ på den dag när
räkenskapen kommer att avläggas ⁷

Avslut

السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ

Assalaamo Aläikum wa Rahma-tullah

Allahs frid och nåd vare med er.

Duae Qanut

اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْتَعِينُكَ وَنَسْتَغْفِرُكَ¹ وَنُؤْمِنُ بِكَ²
وَنَتَوَكَّلُ عَلَيْكَ³ وَنُشْنِي عَلَيْكَ الْخَيْرَ⁴ وَنَشْكُرُكَ⁵
وَلَا نَكْفُرُكَ⁶ وَنَخْلَعُ وَنَتْرُكُ مَنْ يَفْجُرُكَ⁷ اللَّهُمَّ
إِيَّاكَ نَعْبُدُ⁸ وَلَكَ نُصَلِّي⁹ وَنَسْجُدُ¹⁰ وَإِلَيْكَ
نَسْعَى¹¹ وَنَحْفِدُ¹² وَنَرْجُو رَحْمَتَكَ¹³ وَنَخْشَى
عَذَابَكَ¹⁴ إِنَّ عَذَابَكَ بِالْكَافِرِ مُلْحِقٌ¹⁵

Alla-homma inna nasta-iinoka wa nastagh-firoka¹ wa no-minobika² wa nata-wakkalo aläika³ wa nos-nee 'aläikall-khäira⁴ wa nash-ko-roka⁵ wa la nakk-fo-roka⁶ wa nakh-lao wa natroko-may-jaff-djorokk.⁷ Alla-homma iyyaaka na-bodo,⁸ wa laka nossalii,⁹ wa nass-djodo¹⁰ wa iläika nass-aa¹¹ wa nah-fido,¹² wa narr-djoo rahma-taka,¹³ wa nakhshaa azaa-baka¹⁴ inna-azaa-baka bill-koffari-molhiqq.¹⁵

O Allah, Dig allena bönfaller vi om hjälp och Din förlåtelse¹ och vi tror endast på Dig² och litar endast på Dig³ och vi berättar om Dig på bästa sätt⁴ och vi tackar Dig⁵ och vi är inte otacksamma mot Dig⁶ och vi förkastar och överger den som inte lyder Dig⁷ O Allah, Dig allena tillbeder vi⁸ och vi lovprisar Dig⁹ och endast Dig bugar vi oss för¹⁰ och till Dig flyr vi¹¹ och vi är snabba¹² och vi hoppas på Din nåd¹³ och vi fruktar Din plåga¹⁴ säkerligen övertar Din plåga de icke-troende¹⁵